



Les adhérents de l'Association des Agronomes Chinois en France (AACF) seraient heureux de votre présence à la Célébration du 30<sup>ème</sup> anniversaire de l'AACF, aux conférences et à son Assemblée Générale exceptionnelle 2015.

## 中国留法人员农业学会成立 30 周年庆典 暨学会 2015 年特别年会

Date 日期: Samedi 14 novembre 2015

13:30 - 15:00: Célébration  
15:30 - 16:30: Conférences sur les thèmes d'agriculture  
16:30 - 17:00: Assemblée Générale 2015

Lieu 地点: Salle du Centenaire à l'AgroParisTech  
16 Rue Claude Bernard, 75005 Paris

Contact 联系人: 06 52 33 65 23 (REN Junmin, 任军民)  
06 50 05 56 87 (LIU Liyan, 刘立岩)

Organisateur 主办方: AACF 留法农学会

Collaborateurs 合作者: AgroParisTech 巴黎高科农业学院  
INRA 法国国家农业科学研究院





## Programme de la Célébration du 30<sup>ème</sup> anniversaire de l'AACF

### 中国留法人员农业学会成立 30 周年庆典流程

- 13 : 30 : **Accueil des participants et distribution des documents**  
参会人员报道, 登记并领取会议材料
- 13 : 45 : **Ouverture de la célébration**  
2015年特别年会大会正式开始
- 13 : 50 : **Rapport de Monsieur ZHOU Daoxiu, président de l'AACF**  
留法农学会理事长周道绣教授作学会报告
- 14 : 00 : **Discours de Monsieur MA Yansheng, ministre conseiller du Service de l'Education de l'Ambassade de Chine en France**  
中国驻法大使馆教育处公使衔参赞马燕生先生致辞
- 14 : 10 : **Discours de Monsieur Gilles TRYSTRAM, directeur général d'AgroParisTech**  
巴黎高科农业学院总管 Gilles TRYSTRAM 先生致辞
- 14 : 20 : **Discours de Monsieur Edmond ROCK, représentant de l'INRA et chargé des relations internationales avec la Chine et l'Inde à l'INRA**  
INRA国际关系部 中国区代表Edmond ROCK先生致辞
- 14 : 30 : **Discours de Monsieur WANG Shanjin, président de l'Association des Alumni de l'Université de Tsinghua en France**  
清华大学法国校友会会长汪善进先生致辞
- 14 : 35 : **Discours de Monsieur LI Hao, président de l'Association des scientifiques et des Ingénieurs Chinois en France**  
全法科技工作者协会会长李皓先生致辞
- 14 : 40: **Thème spécial de l'AACF - 30 ans 纪念留法农学会成立30周年专题**
- Histoire de l'AACF 留法农学会30年回顾：照片，图像，文字
  - Discours et vœux des anciens présidents de l'AACF 留法历任会长的致辞和祝愿
  - Témoignage des anciens amis et adhérents 留法老会员代表感言
- 14 : 55 : **Présentation du LOGO, du drapeau et du Site Web de l'AACF**  
农学会LOGO，会旗和网站的展示
- 15 : 00 : **Photo de groupe**  
公参，法国嘉宾与其他嘉宾合影留念



## Programme des conférences et de l'Assemblée Générale exceptionnelle 2015

### 中国留法人员农业学会 2015 年特别年会流程

15 : 30 : Conférences sur les thèmes d'agriculture 农业专题演讲

#### 1 . Perspectives de l'industrie du vin en Chine

Intervenant: Monsieur YANG Mingzhi, Professeur à l'Université de YUNNAN et visiteur à l'INRA

演讲题目一：“中国葡萄酒产业的展望”

演讲人：杨明挚先生，云南大学教授，访法学者

#### 2 . Economie du thé et système d'AOC

Intervenant: Monsieur JIANG Zhian, président de l'Association Thé et Santé

演讲题目二：“茶产业与 AOC 原产地体系”

演讲人：姜志安先生，法国茶与健康协会主席

16 : 30 - 17 :00 : Assemblée Générale exceptionnelle de l'AACF 2015